

Panadería y Fábrica
de GALLETAS

Último Modelo

de LUIS VALUGANI

Reporto á DOMICILIO

Colonia Rose11 y Ríus

Dpto. Durazno

LOS OMBUES

COMERCIO

En los ramos de Almacén Tienda y anexos de

Joaquin Ovidio Rodriguez

CHILENO

Dept. Durazno

Guía Rural

ESTANCIA
“LOS DOS CHILENOS”
de Gumerond St. Iva

Ciudad

Dpto. Durazno

Estancia
Santa María
de José Pincayto y Cú

CHILENO

ESTABLECIMIENTO
“La Prudencia”
de Ramón Bertolini

CHILENO CHICO

Establishimiento
“EL AVEA”

DE VIUDA E HIJOS DE
EUTAQIO CAUWEN

CHILENO

Establishimiento
“LOS TALAS”
Administrador General: Aurelio Cueto

CHILENO

DODGE BROTHERS
EL GRAN AUTO MUNDIAL ECONOMICO, FUERTE Y CÓMODO
CONSUNUEVO BAJO PRECIO
NO TIENE COMPETIDOR
DOBLE FAETÓN (5 asientos) \$1.650

Agente en Durazno el REMATADOR:

JUAN C. CABRERA

londo Pécora.

El nuevo colega viene a tu las lloraras en tus cuerdas; porque así es el modo gional de aquella rica zona que canto los dolores, que tendrás en él mismo mis con las amargas, lágrimas portavoz en la solicitud mas del recuerdo..... de mejoras para dicho p-

raje. Felicitamos al novel colega deseámosle muchos años de vida en franca prosperidad.

«LA PUBLICIDAD»—Durazno

LOS DOS CHILENOS

Apareció en Chileno 6.ª Sección del Dpto. el periódico, que nos sirve de epígrafe bajo la competente dirección del Sr. Orlando Pécora.

Es justo reconocer el esfuerzo de su director, es el primero que en aquella zona, fundó un periódico bien presentado, demostrando con ello ser un periodista incansable, que lucha por la civilización y bienestar de aquella zona.

Al felicitar al novel colega le deseamos larga y próspera vida.

«LA AURORA»—Durazno

LOS DOS CHILENOS

Ha aparecido en Chileno localidad departamental éste interesante periódico, bajo la competente dirección del Sr. Orlando Pécora.

Al presentar los saludos de práctica periodística al flamante colega, gustosos dejamos establecido el canje.

«LIBERTAD»—Durazno

Hasta nuestra mesa de redacción han llegado los colegas: El Progreso, Por la Patria, Crónica, Libertad, La Aurora y La Publicidad de Durazno, Sarandí de Florida, El Carmense - Carmen La Aurora de Paysandú, El Látigo de Cardoso, El Deber y Renovación de Sarandí del Yí, La Campaña de Fray Bentos.

Agradecemos profundamente, a todos aquellos, que con motivo de nuestra aparición han hecho llegar hasta nosotros, sus felicitaciones y especialmente a los estudiantes amigos de la Capital, que han puesto en nuestros espíritus, una impresión imborrable de gratitud, a los treinta y cuatro amigos que firman la nota mencionada, reciban en especial, nuestro agradecimiento.

HERMANA GUITARRA!

Guitarral a tí te invoco, en mis horas de insomnio y de tristezas; a tí si te contaría todos mis dolores, para que tu los interpretaras en tus cuerdas, en éstos atardeceres lugubres que en el invierno pasan. Yo te cantaría a tí, ¡tan solo a tí hermana guitarra! muchas...

muchas cosas mías, para que bregar por los intereses redondos; porque así es el modo gional de aquella rica zona que canto los dolores, que tendrás en él mismo mis con las amargas, lágrimas portavoz en la solicitud mas del recuerdo..... de mejoras para dicho p-

Y tu serías una confidente fiel de mis dolores; tú me alegrías, con dulces serenatas Españolas; Pero nol no quiero alegría; quiero tristes, quiero algo del alma de Chopin y Tarraga para vivir, la vida cual de lo que sufro.

Y tú, no me dirías que nol hermana guitarra; tu irías conmigo a depositar, sobre la tumba de mis viejas ilusiones, melodías trasformadas en lágrimas, en estos atardeceres lugubres que en el invierno pasan. No! tu no me dirías que no tu eres muy buena hermana guitarra.

AROCÉP

CAMPO de DEPORTES

A gestiones realizadas, por el actual presidente de nuestro H. C. de A. D. Sr. Alcides Aldama; tendremos pronto posiblemente en nuestra capital, el necesario campo de Deportes; para que nuestra juventud, consiga, por medio del ejercicio diario, lo tan necesario para ella: la robuste de sus músculos.

Al felicitar al Sr. Aldama, por su brillante iniciativa, deseamos su pronta realización.

Buscando silencio.....

Para Amelia Fernández; con toda la inspiración de mis veinte años.

Buscando silencio, espere la noche, y solo encontré en ella, mucha oboseuridad.

Vagé mucho..... Perdiendo en la sombra del misterio nocturno, sin otro compañero, que mi propio dolor, tomé mi pluma escribí tu nombre, y una luz muy clara ante mí se abrió.....

Cuartillas en blanco, mi mensaje esperan; mas, el tema no es digno de mi inspiración; y ya vencido.... pense arrodiarme, y orar por los dos; cuando una voz valiente «no seas cobarde!» gritome a la espalda, y otra vez mi pluma tu nombre escribió..... Pensé unos instantes; mis manos temblaban, los labios valvuleaban palabras de amor, y el corazón latía, a la vez que recordos muy tristes pasaban por mi mente, dejando muchas inquietudes, en aquellas horas de misterio y paz.

Pasaron los minutos, pasaron las horas, junto a mi reloj; y junto con ello también la imagen de una mujer pasó. ¿quién era? me pregunto, no sé decirte! pues

En un Álbum

Para vos desprendida de mi mente
La estrofa os dejo aquí señora mia,
Que, por ser para vos, cincelaria
Como una ánfora griega transparente

Quiero que mi alma con su ritmo aliente
Empapada en recuerdo, a así un día
El sonar de ésta blanda melodía
Os dirá el nombre del amigo ausente

Mañana cuando el tiempo haya corrido
Si mirais ésta página en que intento
Mi nombre defender de vuestro olvido

Al vibrar mi verso el pensamiento,
Un algo ha de pasar por vuestro oído,
Como un adiós que pasa por el viento.

JUAN ZORRILLA DE SAN MARTÍN

solo recuerdo que en aquellas horas, buscando silencio, esperé la madrugada, y solo lo encontré en ella, mucha obcuridad.....

ORLANDO PECORA

LICEO EN SARANDÍ del YÍ

El consejero Dr. De Herrera, interpretando una justa petición hecha por los vecinos de ésta progresista villa, para instalar en ella, un liceo; hizo moción ante el ministro, quien después de ciertas observaciones al respecto prometió tener muy en cuenta dicha solicitud.

La implantación, de un Liceo, en ésta villa, es muy necesaria, bajo cualquier punto, que se haga un análisis al respecto, se verá que como en cualquier otra población que regule en habitantes a Sarandí del Yí, es sumamente beneficioso y necesario, dado que sus hijos deben cursar los estudios Universitarios; y no es justo por lo tanto, que solo lo hagan aquellos que sus padres tengan una situación que los autorize a ello; dado que tendrían que ir a Durazno o de lo contrario a Montevideo y los hijos de nuestros obreros, donde se encuentran muchas veces, inteligencia sumamente clara, tendrán que conformarse con la elemental educación que reciben en nuestras Escuelas Públicas.

Sarandí del Yí, debe tener un liceo, y no por que quiera (como dicen muchos) que de sus hijos sean, todos Médicos o Abogados, sino, que todo núcleo de población, debe siempre que le sea posible ofrecerle a su patria más

Señor Comerciante:

Inserte sus AVISOS en
"LOS DOS CHILENOS"

ES UNA PUBLICACIÓN
MUY LEIDA EN EL
DEPARTAMENTO

Los PUENTES de Blanquillo y Cañas

Nadie ignora, ni dejarán vamente uno de otro necesariamente de comprender de si una persona, que se sitúa encargada continuamente de terminados sobre los arroyos de Blanquillo y Cañas: su vigilación; ya que el tránsito que hay en ellos, pueden ocasionar trastornos, por un atraque, o choque de carretas; que es en la mayoría de las veces, lo más común, sin que haya luego una persona encargada de su arreglo y hacer a la vez la denuncia correspondiente.

Dichos puentes, que están a corta distancia relati-

vamente uno de otro necesariamente de comprender de si una persona, que se sitúa encargada continuamente de terminados sobre los arroyos de Blanquillo y Cañas: su vigilación; ya que el tránsito que hay en ellos, pueden ocasionar trastornos, por un atraque, o choque de carretas; que es en la mayoría de las veces, lo más común, sin que haya luego una persona encargada de su arreglo y hacer a la vez la denuncia correspondiente. Como hemos tenido también la oportunidad de ver dia 13 del pasado, que el agua, tapaba por completo las bandas del puente de Blanquillo, sin que éstos hubiesen sido bajada; y esto peor todavía de que las fuerzas de la corriente de trabajar en los cabezales, está ocasionando serios desperfectos.

Pues, si, el tiempo sigue lloviendo, y hubieran crecientes mayores de las que han habido últimamente terminar por separar los cabe-

"Los Dos Chilenos"

Precios de suscripción

Adelantada

POR MES.....	0.25
TRIMESTRE.....	0.80
SEMETRE.....	1.60
POR AÑO.....	3.00
EJEMPLAR.....	0.15

zales del cemento, que esté mezcla, donde el elemento en la terminación de la fábrica principal de seguridad, fallada del puente y podemos por completo. decir con justicia; que los Esperamos por lo tanto de cabezas, están, deficiente que nuestro Concejo exija mente terminado, cuando de la compañía constructo- biendo estar afirmados so- ria, la pronta reparación de bre porland, solo tienen un alestos desperfeto, pues, si así

no lo hiciera, pronto sufriríamos la necesidad del puent de las Canas y no es justo esperar, de que ésto suce da para recién después, tomar las medidas necesarias.



Rincón Femenino

A cargo de RUTH

CORRESPONDENCIA

Morocha: Agradezco, sea yo, como Vd. dice su única confidente; pués de su mal somos muchas las que sufrimos; y debemos combatirlo, teniendo mucha fe en nosotras mismas, es pero por lo tanto, sepa mi buena Morocha; resistir a esas ingratitudes, con la fe de su conciencia tranquila.

Flor: Espero, me envíe dirección; y conteste por carta directamente.

Curiosa: Por la persona, por quien Vd. interesa, y nos solicita datos podemos asegurarle, tiene entre nosotros excepcionales recomendaciones dadas sus buenas condiciones que lo caracterizan.

Pensativa: A su pedido recomiendole «Maria» de Jorge Isac, «Oscar y Amanda» de Carolina Inbernicie y «Ariel» de Jose E. Rodó; y en poesía como conjunto los Parnasos; y autores como Vd. me solicita, Amado Nervo, Carlos Roxlo, Gustavo Beequer y Herrera y Reigis.

Sombria: Como verá, se publicó, en este número, su colaboración, su colaboración por así haberlo dispuesto nuestro Director y la Sta. Amelia Fernández, quienes medirán sus plumas, como hojas aceradas, que van al due lo, buscando la defensa que les ofrece.

Carinosamente

RUTH

Almas cobardes

Para Orlando Pécora y Amelia Fernández.

Vuestros almas, son cobardes; ellas, no saben guardar para sí, ni el más mínimo dolor, de esos, que dicen han recogido en el campo de la vida.....

Almas cobardes, son las vuestras, ya que buscan, bálsamo para su dolor, en lo ex

celso de vuestras plumas, éstas han llorado, en verdad, ante el compromiso espues

to, y han sabido, salir airo sas de la lucha; recojiendo por doquier, la admiración y el aplauso del lector; pero vuestras almas, no son dignas de esas plumas; ellas no debían quejarse; como va

lientes, debían ocultar en el silencio su dolor; y vendar, con el «laurel» del sacrificio la herida ensangrentada.

En mí no existe, ni despecho ni egoísmo, no creais entonces, que impulsado por ello, es que os escribo; sino gr. Aristol 15 gr. luego de creeme, ¡almas cobardes! que hecho éste procedimiento, se lo hago por la valentía de cubren los sabañones con u-

dicos: que las almas que lloran sus dolores son almas cobardes; y las vuestras son de esas.

SOMBRIA

TOCADOR

En contra del aire solano y quemaduras de sol: Gríceolado de almidón, 20 gr. agua exigenda 20 gr. tintura de venjui 15 gr.

Para suavizar las manos

Batir una yema de huevo bien fresco con una cuchara de aceite de almendras y agregar a ésto: agua de rosas gr. tintura de benjui.

Los sabañones

Para combatir los sabañones que son el terror del invierno; recomendamos la siguiente reseta: Flotar con jugo de limón, cubriendo los

punto de nieve, pará servirce cruda.

Reflexiones

El fastidio, es el castigo de las carteras perezosas, y de los corazones, y de los corazones fríos.

**

La pasión y la desgracia juegan con la vida del hombre como un globo de niño

Se dice....

Que el encargado de ésta sección pescó, algo muy interesante en la fiesta del 14.

Que en su libreta de a puntas está que las Stas. D. y M. I. pidieron, no la pusieran en el sedice.....

que hecho éste procedimiento, se

luego una crema compuesta de Clorocola de Almidon 60 gr. Balsamo del perú 20 gr. Aristol 15 gr. luego de

creeme, ¡almas cobardes! que hecho éste procedimiento, se

lo hago por la valentía de cubren los sabañones con u-

nos.

Que la Sta. B. G. acompañada por su hermanita E. ven D. C. esta muy delgado y amiguitas D. y M. I. an- duvieron, en lio con un que-

so. Que en una cañada el Sr. F. B. G. hizo de balsero, a unas hermosas Stas. ¡feliz de ell!

Que al joven O. C. después del baile su compañera Sta. de H. lo obsequió con una pequeña galletita.

Que el joven R. R. le re- partió la cancha a A. C. con D. I.

Que el Sr. R. R. se apun- tó con cuatro platitos de lechón,

Que la Sta. E. P. engaña a su galán P. C. ¡bien he-

chos!

Que el «picacito» del jo- ven D. C. esta muy delgado de tanto visitaren lo E. G.

Que unas Stas se guarda- ron, tranquilamente en la fiesta del 14 cuarenta y siete pasteles; Intervino el Dr. Prieto.

Que la Sra. A. C. de G. defendió gloriosamente el puesto, de repartir asado con cuero. Agradecidos por los ricos «pedazos» que nos envío.

Que el joven G. Ch. llegó a pie, a la inauguración de la Escuela 13 — y de llapa como pato..... moja lito

Que nada hay tan hermo- so como los ojos negros de la encantadora B. G.

ECOS DE LAS ONDAS

SILUETA

nes Rodríguez, Lorenz, Cáceres, Rodriguez Llanes y muchas otras.

Jovenes: Vicente Ariosa, yo, que las admiro des- Felipe Faraut, Ovidio Lla- cribres en estas líneas, a un- nes, Oscar Brufau, Andres na simpatica personita, de Moreira, Pantaleón Goñi. A- nuestro Chileno, cuyas ini- mérico Ford, Teodoro Fer- ciales son: E. C. C. y que nández, etc.

dú con ellas el nombre que lleva, la estancia de su Sr. padre.

Ella, con sus ojos grandes y vivarachos parece, escadri- nán lo ignorado, es todo ver- dad en ella; su corazón, pare- ce, estar hecho tan solo pa- ra perdonar; ama en silen- cio; como las almas grande- y oculta su dolor..... pa- alegrar a quienes la ro- dean.

¿Reconoce, lectores, a ésta persona que, es todo una promesa, para nuestra socie- dad?

INTRUSO

Ecos de un Baile

En la noche del día 17 Julio ppdo se realizó en la casa del Sr. Rebusiano Goñi, un interesante baile so- cial, y el cual se vió concu- rrídísimo, por el elemento mas descolante de aquella sociedad.

El elemento joven, danzó durante toda la noche; de- mostrando, un gran entusias- mo, que unido a las amabili- dades de los atentos dueños de casa hizo, resultando éste un interesante acto so- cial.

Entre otras recordamos ha- ber visto a las familias de Correa, Llanes, Carrerú, Lla- nes, Fernández, Goñi,

ENLACE

Hípicas

Para el 25 de Agosto, se realizará en esta, en la casa de comercio del Sr. Miguel Daguerre, una interesante peña, habiendo anotados ya para la misma 5 productos, siendo la entrada de \$ 15.00 y el tiro a corverse 50¢ m-etros.

El interes que ha despe- tado ésta reunión hípica es de esperar, tenga un brillante éxito. En nuestro próxi- mo número, haremos cono- cer los caballos y el estado de los mismos.

Sanatorio Médico Quirúrgico
CARMEN
Laboratorio Análisis Sangre Orina etc
Asistencia de partos — médicos especialistas enfermedades de oido nariz y garganta piel siñis
Consultorio Odontológico:
Drs. ALBERTO SCHUNK, JOSÉ IGLESIAS CASTELLANOS Y RICARDO SCHUNK
RAYOS X
Carmen DURAZNO

Disponible

LA SIN RUIDO

En su sucursal de Blanquillo 6.a Sección, ofrece a su clientela y al público en general una estupenda liquidación en los artículos de TIENDA FRANELAS a 0.16 y 0.14 cent. metro. Paños doble ancho para sacos y vestidos de Sra de 1.00 peso el metro. Casimires doble ancho muy buena calidad a \$ 1.50 mt.

¡Menos del costo!!

No pierdan tiempo aprovechen esta oportunidad de comprar barato que les ofrece mi casa
REGINO ARAMBURU

Disponible

Casa FALCHETTI

Seriedad y confianza

Joyería, Platería, Relojería y
BAZAR

Amplio surtido en efigias y artículos para regalos

Especialidad en trabajos en plata y cincelados

Discos de última novedad y de gran éxito — Vitrolas, Gramófonos — Productos Fotográficos «GVAERT» — Conjunto único de anteojos y Lentes — Se venden recetas de los Sres. Micos Oculistas para la Casa Revollo de Montevideo

Ventas exclusivamente
al CONTADO

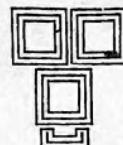
SARANDÍ DEL VI

DURAZNO

PARA TODOS
Le es de gran IMPORTANCIA leer los avisos de ÉSTE
PERIÓDICO. NO LO OLVIDE

Casa FernándezDE
CÉCILIO Y JULIÁN FERNÁNDEZ**Tenda, Almacén Bazar y Anexos**

ACOPIO DE PRUTOS DEL PAÍS

BLANQUILLO
DPTO DURAZNO**"EL URUGUAYO"**

Comercio en los ramos de:

Almacén, Tienda, Talabartería y Anexos



Pongo en conocimiento del público en general que teniendo un variado y completo surtido en los ramos indicados, deben visitar mi CASA para obtener

beneficio en sus COMPRAS

MIGUEL DAGUERRE.

CHILENO

Dpto. Durazno

**Casa
"Morales"**DE
Angel Morales

Surtido completo en los ramos de Almacén, Tienda, Ferretería y Bazar etc.
Carpintería Dpto Durazno

Se hace cualquier trabajo del ramo
Se va al Domicilio
Carpintería.

WILLERMO CHAVES

Herrería y Carpintería

Durazno

"La Chispa" DE José Ballucci**Herrería**

Se hacen composiciones en general, concerniente a
todo Herrería Rural, etc.
Precios modicos

CHILENO DURAZNO

El Eucalipto

Zapatería

Hechura y composición de calzado en general

Luis MARCICIN
CHILENO**"La Legalidad"**

DE

FRANCISCO GAFARO & CIA

ALMAEN TENDA FERRETRÍA Y ANEXOS

Queremos saber a nuestra clientela que hemos recibido un gran surtido correspondiente a los ramos indicados,

CHILENO — — — — — DPTO DURAZNO

ARISTEDE GUDARTE

Negocios Rurales

SARANDÍ DEL YI

DURAZNO

La Confianza

Comercio de

Viuda e hijos de P. Vizeay

Variado surtido de Tienda Bazar, Existencia
en los ramos de almacén, ferretería y
ropería

Ventas a contado

CHILENO CHICO

DURAZNO

EL PACO— DE —
*Eusebio Gomez*REPARTO A DOMICILIO
CHILENO DPTO DURAZNO**Molino Mautoni**

Establecimiento de comercio en general



Amplias comodidades, para depósito

MOLIENDAS EN EL DIA

Carlos MAUTONI

LAS CANAS

DURAZNO